



**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 17 septembre 2013
Salle publique, Hôtel de ville**

Présents: Cyrille Simard, Maire Me Marc Michaud, Directeur général
 Doreen Banville, Secrétaire adj. Daniel Gagné, DGA, services aux citoyens

Conseillers :

Quartier 1	Guy Voyer	André Lang
Quartier 2	Denis M. Pelletier	Camille Roy (absent)
Quartier 3	Gérald Morneau	Martin Albert
Quartier 4	Jean-Guy Marquis	Charles Fournier

Le Conseiller Albert procède avec la prière. M. le Maire procède à la reconnaissance suivante: Secrétariat de la Jeunesse pour la relance d'Opération Nez Rouge.

La réunion débute à 20 h sous la présidence du Maire Simard.

Il est proposé par Gérald Morneau et appuyé de Charles Fournier que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.

Divulgarion d'intérêt : Conseiller Voyer

2013 -101 M. André Lang propose que le procès-verbal suivant soit reçu, tel que présenté:

➤ **20 août 2013 Réunion ordinaire publique**
Appuyée par Denis M. Pelletier. Adoptée.

ARRÊTÉS MUNICIPAUX (lectures par titre en vertu de l'article 12(1) de la Loi)

**No. 32.10 et 33.18 MODIFICATIONS AU PLAN MUNICIPAL ET ARRÊTÉ DE ZONAGE
RPB CONSTRUCTION LTÉE, RUE RIVIÈRE-A-LA TRUITE**

La Secrétaire adjointe procède à la 1^{ère} et 2^e lecture par titre des arrêtés.
Une objection écrite fut reçue et aucune objection verbale ne fut apportée.

ACQUISITION D'UN CAMION AUTOPOMPE AVEC ÉCHELLE

- 2013 -106 M. Martin Albert propose que le service de Sécurité Incendie soit autorisé de faire l'acquisition d'un camion autopompe avec échelle de marque E-ONE de la firme Techno Feu inc. et ce, conditionnel aux approbations de financement.
Appuyée par Jean Guy Marquis. Adoptée.

DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT – FONDS D'AMÉLIORATION LOCALE

- 2013 -107 M. Guy Voyer propose que le plan d'investissements 2013 révisé du Fonds d'amélioration locale soit adopté.
Appuyée par André Lang. Adoptée.
- 2013 -108 M. Denis M. Pelletier propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 484,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Service Protection Incendie	15 ans	<u>484,000 \$</u>
Total		484,000 \$

Appuyée par Gérald Morneauult. Adoptée.

Un communiqué de presse est émis

URBANISME

PLAN MUNICIPAL – MISE À JOUR DE LA CARTE, ANNEXE C

- 2013 -109 M. Denis M. Pelletier propose que le conseil municipal considère une modification au Plan municipal d'Edmundston No. 32 pour la mise à jour de la carte (Annexe C32R).

IL EST RÉSOLU QUE la modification proposée soit présentée au public le 15 octobre 2013 en la salle du Conseil d'Edmundston à compter de 20 h et que le secrétaire se charge, au nom et pour le compte du Conseil de faire publier l'avis public prescrit par l'article 25 de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal "*L'Info weekend*" indiquant l'intention du Conseil, la date et le lieu de la présentation publique et que les oppositions ou commentaires aux projets proposés pourront être présentés au Conseil dans les trente (30) jours de la date de la présentation publique en les faisant parvenir au bureau du Secrétaire municipal.

Appuyée par Jean Guy Marquis. Adoptée.

DEMANDE DE MODIFICATION À L'ARRÊTÉ DE ZONAGE, RUE CARDINAL

2013 -110 M. André Lang propose que le Conseil municipal considère l'adoption d'un arrêté municipal modifiant l'Arrêté de zonage d'Edmundston No. 33 pour le changement suivant:

Changer l'usage de la propriété appartenant à Robert et Josée Nolan située au 24, rue Cardinal, Edmundston, N.-B., (Nid 35316694) de zone Résidentielle R1 à zone Résidentielle R5A.

IL EST RÉSOLU QUE le Conseil municipal convoque une réunion publique pour examiner les objections et commentaires au projet d'arrêté proposé, le 15 octobre 2013 à 20h, en la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville d'Edmundston; et que le secrétaire se charge, au nom et pour le compte du Conseil, de faire publier l'avis public prescrit par l'article 68 de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal "Info weekend" indiquant l'intention du Conseil, la date et le lieu de cette réunion publique.

Appuyée par Guy Voyer.

Adoptée.

ÉNERGIE

RÉVISION DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ

2013 -111 M. Jean Guy Marquis propose que les tarifs d'électricité du Service d'Énergie Edmundston soient révisés tels que présentés et ce, effectifs à compter du 1^{er} octobre 2013.

Appuyée par Gérald Morneau.

Adoptée.

Un communiqué de presse est émis.

INFORMATION GÉNÉRALE

- Prochaine réunion publique, le mardi, 15 octobre 2013 à 20 h
- Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – août 2013
- Consultation à venir – pré-budgétaire

PÉRIODE DE QUESTIONS

Des commentaires sont apportés concernant les dossiers suivants :

- Limite de vitesse sur la rue Carrier
- Recyclage pour les édifices multiples et condos
- Réparation de la rue Des Chalets
- Remerciement pour l'intervention du Maire - dossier du nouveau pipeline (oléoduc)
- Problème de circulation, rue Du Pont, St Jacques
- Rezonage au 100 rue Rivière-à-la-truite

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Denis M. Pelletier à 20 h 36.


Cyrille Simard, Maire


Doreen Banville, Secrétaire adjointe